



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT**

**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Weapons Systems Division/Division des systèmes  
d'arme

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

8C2, Place du Portage

Gatineau

Québec

K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Système d'arme à calibres multiples	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W8476-196090/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W8476-196090	<b>Date</b> 2020-01-24
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$BM-030-27579	
<b>File No. - N° de dossier</b> 030bm.W8476-196090	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2020-02-07</b>	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Mosher, Jeff	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 030bm
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 420-1748 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 956-9110
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

**Les modifications suivantes à la demande de renseignements (DR) entrent en vigueur immédiatement.**

La modification 001 est émise pour les raisons suivantes :

- (1) Reporter la date de clôture de la demande de renseignements au **vendredi 7 février 2020 à 14h00 HNE**;
- (2) Publier une question d'un soumissionnaire et la réponse; et
- (3) Modifier la demande de renseignements.

- 
- (1) **La date de clôture de la demande de proposition est reportée jusqu'au vendredi 7 février 2020 à 14h00 HNE.**

- (2) **Question d'un soumissionnaire et réponse**

**Question #1:**

Je voudrais demander une prolongation de 2 semaines à l'invitation à soumissionner W8476-196090 / A - Système de carabine à calibre multiple – DR.

Nous aimerions demander cette prolongation en raison du fait que notre personnel et les représentants de l'industrie manufacturière sont absents du bureau pour assister au Shot Show.

**Réponse #1:**

Le Canada a accordé une prolongation. Veuillez vous référer à (1) ci-dessus.

- (3) **Modification 001 de la demande de renseignements**

La demande de renseignements est modifiée comme suit :

- Le premier alinéa du **paragraphe 1.1 Objet de la DR** est supprimé et remplacé par ce qui suit :

Services publics et Approvisionnement Canada (SPAC) lance la présente DR afin de recueillir auprès de l'industrie des renseignements et des commentaires au sujet des systèmes d'arme à calibres multiples pour tireur d'élite.

- Le premier alinéa du **paragraphe 2.1 Nature et format des réponses demandées** est supprimé et remplacé par ce qui suit :

L'opinion actuelle du Ministère concernant son besoin en matière de systèmes d'arme à calibres multiples pour tireur d'élite, les caractéristiques de la solution d'approvisionnement qu'il envisage actuellement et les exigences techniques sont toutes détaillées dans la Partie 3 et la pièce jointe 2 de la présente DR.

- Le premier alinéa du **paragraphe 3.1 Introduction** est supprimé et remplacé par ce qui suit :

Le ministère de la Défense nationale (MDN) a besoin d'acquérir des systèmes d'arme à calibres multiples pour tireur d'élite. L'approvisionnement est pour 229 systèmes d'arme à calibres multiples pour tireur d'élite qui devront être livrés à l'endroit suivant :

- Le **paragraphe 3.3 Stratégie d'approvisionnement proposée** est supprimé et remplacé par ce qui suit :

### **3.3 Stratégie d'approvisionnement proposée**

La stratégie d'approvisionnement proposée serait d'attribuer, par voie d'un processus concurrentiel, un contrat pour des systèmes d'arme à calibres multiples pour tireur d'élite.

- Le **paragraphe 3.4.1 Documents techniques** est supprimé et remplacé par ce qui suit :

#### **3.4.1 Documents techniques**

La pièce jointe 2 : Annexe B – Énoncé des travaux de l'ébauche de la demande de propositions (et ses annexes) et la pièce jointe 2: Annexe C – Exigences opérationnelles et techniques donnent un aperçu des exigences techniques relatives aux systèmes d'arme à calibres multiples pour tireur d'élite.

- Le **paragraphe 3.4.2 Demande de propositions – Autres annexes** est supprimé et remplacé par ce qui suit :

#### **3.4.2 Demande de propositions – Autres annexes**

La Pièce-jointe 2 : Annexe D – Directives à l'intention des soumissionnaires et ses annexes concernant les systèmes d'arme à calibres multiples pour tireur d'élite. Cette annexe donne un aperçu de la méthodologie d'évaluation utilisée pour cet approvisionnement. Des directives précises concernant la présentation des propositions sont fournies sous les Modalités de la présente DP.